

#### MAIRIE DE POUGNY

46, rue de la mairie 01550 POUGNY Tél : +33 4 50 56 78 77

#### email:

mairie@pougny01.com http://www.pougny01.com

Horaires d'ouverture : Lundi 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 17H30 Mercredi 08H00 à 12H00 et de 13H30 à 17H30

#### En cas d'urgence (seulement)

vous pouvez appeler : M. Le Maire, Jean Louis DURIEZ au 06 81 31 30 90

L'adjoint au Maire, M. Gaël LAGRIFFOUL au 07 81 21 83 26



# Editorial

Ce premier trimestre de l'année se termine après un hiver peu vigoureux et qui s'en plaindrait.

Le budget se concrétise et vous trouverez dans ces quelques pages les données explicatives de l'année écoulée, réclamées par beaucoup d'entre vous.

Nous avons vécu beaucoup de péripéties au sein du personnel communal, suite à des absences dues à des arrêts de certains agents et ce, en même temps, ce qui a occasionné beaucoup de tracas et des critiques. A ma décharge, je ne suis pas un chef d'entreprise expert et ne suis pas rompu à ce genre d'exercice, j'en assume malgré tout, la responsabilité.

Les études liées à l'aménagement du quartier « Gare » sont finalisées et vous seront présentées lors d'une réunion publique, où vous pourrez faire connaître votre avis sur cette future réalisation. Les travaux de sécurisation routière de l'entrée du village, côté Collonges, devraient débuter dans les semaines à venir.

Suite à la démission de Monsieur Etienne BLANC, le siège de député de la 3ème circonscription est désormais vacant. Nous attendons le décret de convocation des électeurs pour organiser cette élection législative partielle. Il semblerait que les dates des 22 et 29 mai soient privilégiés.

Pour finir, je vous souhaite un agréable printemps, à vous et vos proches.



Amicalement Jean-Louis

#### 8 mai

Vous êtes invités à la cérémonie du 08 mai 2016. Rassemblement devant la mairie à 10H00. Un vin d'honneur sera servi à la salle polyvalente après la cérémonie.

#### Finances - BILAN 2015 -

Excédent 2015 : 286 934,26 €

### Quelle est la gestion financière de la Commune ?

Réparties entre 2 sections : le fonctionnement et l'investissement.

#### Le fonctionnement :

11%

15%

Ce sont toutes les dépenses nécessaires au fonctionnement de la collectivité comme les charges générales, de personnel ou encore financières ; et toutes les recettes que la collectivité peut percevoir de l'État (Dotation Globale de Fonctionnement), des impôts et taxes, des impôts locaux, des fonds genevois...

## Dépenses de fonctionnement 2015 = 557 166,09 €



1- Les charges de personnel 39% (213 500,24 €)

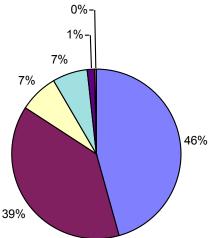
Avec ses 213 500,24 €, les charges de personnel représentent avec les charges à caractère général les 2 postes les plus importants.

2- Les charges à caractère général 30% (169 173,84 €) englobent les frais inhérents à l'entretien des biens, les assurances, les fournitures....mais également les 39% prestations de service. Une économie de 46 881,61€ par rapport à 2014 (renégociation de contrats...)

3- Les atténuations de produits 15% (83 373,00 €) correspondent à un fonds fiscal lié à des modalités de prélèvement / reversement depuis la suppression de la taxe professionnelle en 2010.

4- Les autres charges de gestion courante 11% (61 670,16 €) correspondent principalement aux contributions des organismes de regroupement (SIVOS, SIEA, Parc National du Haut Jura, Services d'incendie...), aux subventions aux associations, au CCAS...

## Recettes de fonctionnement 2015 = 844 100.35 €



30%

### 1- Le produit fiscal 46% (371 300 €)

En 2014 comme depuis 2009, les taux communaux d'imposition des trois taxes ménages (Taxe d'habitation, de foncier bâti et de foncier non bâti) ainsi que la Cotisation Foncière des Entreprises ont augmenté de 0.5% par an. A cela, se rajoute la revalorisation forfaitaire des bases décidée par l'Etat. Ainsi, le produit fiscal a progressé de 3,73% par rapport à l'année précédente.

#### 2- Les compensations financières 39% (313 527,49 €)

Elles sont en augmentation de 1,80% par rapport à l'année dernière.

- La dotation globale de fonctionnement (61 211 €)

Cette dotation est en baisse de près de 18.67 % par rapport à l'exercice précédent traduisant l'effort de plus en plus important demandé par l'Etat aux Collectivités territoriales et aux communes en particulier pour réduire les dépenses publiques.

Cette diminution ira en s'amplifiant dans les prochaines années, prévoyant une baisse de plus de 21% en 2016 pour aboutir en 2020 à une diminution d'environ 60% de la dotation initialement perçue.

#### - La Compensation Franco Genevoise

L'attribution de la compensation franco genevoise permet de neutraliser la baisse de la dotation globale de fonctionnement. Son montant versé via la redistribution du département est fonction du nombre de frontaliers présents sur notre commune et s'élève à 214 642,33 €.

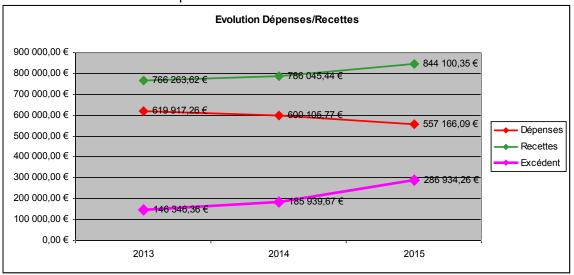
3-Les produits des services du domaine et ventes diverses 7% (60 864,34 €) représentent les recettes domaniales et redevances percues, on retrouve ici la participation des familles aux services périscolaires pour un montant de 49 050.10 €.

4-Les autres produits de gestion courante (7%) (54 528,41 €) correspondent quasi en totalité aux revenus des immeubles communaux par la location des appartements avec une perte de 7392 € par rapport à l'année dernière. La commission logement a eu des difficultés à trouver des locataires, il est plus aisé de repérer les squatters!

La différence entre les recettes et les dépenses en section de fonctionnement génère un excédent :

Excédent 2015 : 286 934,26 €

L'évolution de cet excédent est indiquée ci-dessous :



#### L'investissement:

Les recettes d'investissement (267 963,31 €) rassemblent les dotations et subventions de l'État, l'autofinancement (solde excédentaire de la section de fonctionnement)

Sur les 267 963,31 € que représentent les recettes d'investissement, 155 939,67 € soit près de 58,19% correspondent à l'excédent de la section fonctionnement de l'exercice précédent capitalisé.

Pour la première fois depuis les subsides des travaux de réhabilitation de l'école en 2009, nous avons perçu des subventions d'investissement (travaux Fruitière et numérisation cimetière). Pour 2016, notre dossier concernant la sécurité routière a été retenu et l'Etat nous a annoncé 75 000 € de subvention pour les travaux à venir et le département 25 500 € de subvention. Preuve que le montage administratif est important.

## PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS DE 2015

- Extension voirie Fruitière + salle réunion : Commune 161 779,44€ + subventions 56 532,00€ cout total : 218 311,44
- Mise en souterrain du réseau télécommunication, électricité et éclairage public (Route de Collonges) : Commune 28 800,00€. + subvention SIEA 128 200€. Coût total 157000€
- Mise en conformité du réseau gaz Fruitière (nouvelle législation) : 9879,60€.
- Etudes projet aménagement quartier gare : 9370,00€.
- Réfection réseau gaz école : 6867,90€
- Travaux mise aux normes accessibilité Mairie Ecole : 6153,00€.
- Informatique : 2600,40€.
- Sonnette école (conformité plan Vigipirate) : 2280,00€.
- Défibrillateur à l'entrée de la salle polyvalente : 1559,28€.
- Bornage des allées du cimetière : 1367,70€.
- Mobilier périscolaire : 925,13€ (table et chaises cantine supplémentaires.



#### Inscriptions à l'école

#### INSCRIPTION DES ENFANTS NES EN 2013 DU 17 AU 28 MAI 2016 Démarches à suivre :

Allez à la mairie de Pougny avec les documents suivants :

- le livret de famille, une carte d'identité ou une copie d'extrait d'acte de naissance
- un justificatif de domicile
- un document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires pour son âge : antidiphtérique, antitétanique, antipoliomyélitique

La mairie vous délivre un certificat d'inscription.

Il faut ensuite vous présenter à l'école.

Veuillez prendre rendez-vous auprès de Mme Laurain, directrice de l'école en la contactant au 04-50-56-77-41 ou par email : ce.0010400e@ac-lyon.fr.

L'inscription de votre enfant sera enregistrée sur présentation :

- du livret de famille, d'une carte d'identité ou d'une copie d'extrait d'acte de naissance
- du certificat d'inscription délivré par la mairie
- d'un document attestant que l'enfant a subi les vaccinations obligatoires pour son âge

#### Une équipe toujours au top au périscolaire!

La Périgolade accueille depuis la rentrée des vacances de Février deux nouveaux animateurs :

**Suzanne RIBEIRO** (candidature reçue le 01/02/2016) et **Christopher MICHON** (candidature reçue le 18/01/2016) en remplacement d'Elodie LAVERRIÈRE et de Florence GARCIA.

Nous leurs souhaitons une excellente intégration!N'oublions pas de remercier Garance venue au pied levé dès le lundi 4 janvier pour pallier à une absence signalée le 31 décembre à midi.

Sa bonne humeur et son enthousiasme en toutes circonstances, ont rayonné sur l'équipe et les enfants.



#### **HALTE AUX RUMEURS**

Les mauvaises langues mettent beaucoup d'énergie à répandre des conditions de travail dégradées au sein des services municipaux notamment au périscolaire où s'épanouissent nos enfants. L'inspection du travail est venue vérifier sur site le management mis en œuvre depuis la rentrée 2013. Son rapport ne soulève « aucun agissement s'écartant de l'exercice normal du pouvoir de direction et d'organisation de l'employeur ». Force est de constater une équipe soudée dans des conditions de confort optimum avec un taux d'encadrement et des moyens à disposition rarement équivalents dans d'autres communes. Cette efficience s'accompagne d'une prise en considération des besoins individuels dans le respect de l'équité et du réalisable.

#### Projet éducatif territorial (PEDT) en chiffres

#### \*en cas d'absence d'un encadrement.

Nombre d'enfants inscrits à l'école maternelle et primaire.	78
Nombre d'enfants présents en moyenne à la cantine	33
Nombre d'enfants présents en moyenne au TAP et Périscolaire.	22
Nombre d'enfants présents en moyenne le mercredi	9
Heures de Périscolaires hebdomadaires (dont 3h de TAP)	19 heures 30
Taux d'encadrement cantine (Pas de réglementation en la matière).	1 animateur pour 6,6 1 animateur pour 8,25 *
Taux d'encadrement Périscolaire  Taux en vigueur (Selon Décret n°2013-707 du 2 août 2013)  -1 animateur pour 18 enfants de + de 6ans 1 animateur pour 14 enfants de - de 6 ans.	1 animateur pour 7,33 1 animateur pour 11 *
Taux d'encadrement mercredi loisirs  Taux en vigueur (Selon Décret n°2013-707 du 2 août 2013)  -1 animateur pour 18 enfants de + de 6ans 1 animateur pour 14 enfants de - de 6 ans.	1 animateur pour 4,5 1 animateur pour 9 *

#### **REUNION PUBLIQUE**

Présentation du projet « Quartier Douane » le lundi 2 mai à 20h en salle polyvalente





#### **IGNAUGURATION FRUITIÈRE**

Les travaux sont terminés alors réservez dans vos agendas le Vendredi 29 Avril à 19 heures pour l'inauguration de la salle de réunion au lieu-dit La Fruitière.



#### Course d'orientation

Le club du CERN organise une course d'orientation le samedi 9 avril 2016 l'après-midi de 13h à 17h dans le Bois Plan (Pougny-Challex). L'épreuve est ouverte à tous. Renseignements et inscriptions Christian BALAY Tél. 04 50 41 95 04 / 06 88 30 57 32 chribalay@orange.fr , http://cern.ch/club-orientation



La course annuelle du Stock-Cars de Pougny est fixée au dimanche 29 mai 2016.

#### Dépose de déchets verts

Plate-forme de compostage de BARATY

Matière Organique d'origine végétale sans traitement chimique : Déchets verts, bois, paille

Chemin Cornelly - Lieu dit BARATY - 01630 PERON

Tél (siège social à GIERES): 04 76 18 15 35 - Fax: 04 76 18 23 96

Horaires d'été des trois déchèteries intercommunales de Péron, Saint-Genis-Pouilly et Versonnex De mars à octobre 2016 :

• Du lundi au vendredi : 8h30-11h55/13h30-17h55 • Samedi : 8h30-17h50

• Dimanche: 9h-11h50

Les déchèteries seront fermées les jours fériés.



#### Départ à la retraite pour Louisette

Depuis 1998, Louisette BONTRON assure de nombreuses missions au sein de notre collectivité. Les tâches ménagères, la surveillance de la cantine, la vaisselle, le remplacement des animateurs... Après 18 années, elle a décidé de changer de cap en ce début d'année et de profiter d'une retraite bien méritée.

Merci Louisette!

Vous l'avez certainement déjà croisé au détour d'un chemin, aux abords d'un fossé....

Mr Lionel PERREAL dit « Raboton » assure le remplacement de Séverine en arrêt.





## Les Artisanales de Pougny Dimanche 22 mai 2016 dès 10h00 au terrain de Foot

Le dimanche 22 mai 2016 au terrain de Foot Installation des tables dès 8h30 Ouverture de 10h00 à 17h00 Chaque exposant doit fournir une tarte sucrée ou salée

Café et Thé offerts aux exposants ainsi qu'une part de tarte

Election de la création « Coup de coeur » Renseignements et inscription gratuite au 0450 56 75 22

Des boissons et de la petite restauration seront servies par la société de chasse de Pougny

## Sortie de Printemps du club des Primevères

Notre sortie annuelle aura lieu le jeudi 26 mai. Nous partirons du parking du cimetière à 8h. Réjouissances au programme :

Visite de l'éco-musée du Lac d'Annecy
 Repas sur le bateau Libellule
 Après-midi libre

Le prix de cette sortie est de 104€

Nous cherchons une dizaine de personnes intéressées par cette sortie pour compléter notre effectif. Vous serez certainement conquis par l'ambiance très sympathique qui règne pendant ces journées.

Pour vous inscrire, téléphonez à Mme Claudine FLEURY au 04.50.56.78.44





#### **Tournoi de Rugby**

Le RCCC accueille pour la catégorie U 8 les équipes de Bellegarde - Gex - Belley - Lhuis - Montrevel et Nantua à partir de 14 h samedi 2 avril au terrain de rugby

Vous êtes les bienvenus pour venir les encourager.

Les éducateurs et les membres du bureau

RCCC RUGBY CLUB DU CANTON DE COLLONGES 06 45 53 40 49

#### Lutte contre le chancre coloré du platane

Le chancre coloré est une maladie qui met en péril la santé des platanes, arbres emblématiques de nos paysages urbains et ruraux. A ce titre et en application de l'arrêté du 22 décembre 2015 relatif à la lutte contre *Ceratocystis platani*, champignon pathogène du chancre coloré du platane, la lutte contre cette maladie est obligatoire sur tout le territoire national.

Le diagnostic est confirmé au niveau du bois (troncbranches maitresses) où l'on observe des lésions qui correspondent aux zones de nécroses. Les colorations de ces plages sont de couleur bleuesviolacées. Elles correspondent à une plage brune sous écorce.

email: fredon.rhonalpes(a)fredonra(dot)com

Téléphone: +33 4.37.43.40.70

Pour tous vos projets de carrelage, faïence, en intérieur comme à l'extérieur, en neuf et en rénovation, Conseils, pose et finitions.

Formé par le meilleur ouvrier de France, en carrelage/ mosaïque, soigneux et appliqué, j'apporte conseils et solutions à vos projets et travaille avec des produits garantis et certifiés.

Je suis à votre service pour vos aménagements tels que douche à l'italienne sur mesure, faïence de salle de bains, crédence de cuisine, sol intérieur et extérieur, piscine, etc.. Pose tout style et format de carreaux. Garantie décennale

JFCarrelage Jeremy Flavigny 836 route de la chapelle 01550 Pougny

06.45.98.50.62 ifcarrelage01@gmail.com

lien Facebook: J.F. CarrelagePougny, Rhone-Alpes, France



## Jeunes lycéens étrangers brésiliens et allemands,

#### cherchent une famille d'accueil

Nous sommes une association loi 1901 recherchant des familles d'accueil bénévoles pour des jeunes étrangers désireux de perfectionner leurs connaissances de la langue et de la culture françaises. Pendant toute la durée de leur séjour, ils seront hébergés en famille et scolarisés au lycée le plus proche de leur lieu d'hébergement.

Renseignements:

CEI-Centre Echanges Internationaux Bernard Emorine, 10, Rue de la Seille, 39210 Baume les Messieurs

Tél: 09 88 66 68 45, e-mail: bernard.emorine@gmail.com



Mercredi et dimanche : Place de Foire Collonges Jeudi et vendredi : Parking TPG Pougnv



#### VENDREDI 18 MARS 2016

Dans notre nouvelle salle

Nous voici enfin tous réunis pour profiter au maximum du Couscous préparé par Jean-Claude .... un vrai délice ... du reste il n'y a eu aucun reste !

Monique et Serge nous ont préparé un dessert de derrière les fagots ... salade de fruits maison (avec son Kirsch d'accompagnement!) et deux délicieux cakes ... hummmmm !

Christiane nous a préparé une magnifique décoration de table, de belles serviettes oranges pour nous rappeler le soleil extérieur !

L'ambiance est parfaite, la bonne humeur guette chacun.

Notre maître queue a fait les choses en grand quelle magnifique journée!

A la fin du repas, plusieurs n'ont pu résister à la Belote traditionnelle et autres jeux habituels ....

Que voilà des journées qui ravissent le coeur et font du bien!

Merci à TOUS pour votre présence, vos aides précieuses et la merveilleuse chaleur humaine qui circule au club! NOTRE COUSCOUS ANNUEL!

Claudine



### Mariages:

Julien, David FRENTZEL et de Suyeon LEE mariés le 19/03/2016

#### Décès:

Charles, Gustave BORGHINI décédé le 26/12/2015 Marcelle, Clémentine, Laure TABORIN épouse MARCELOT décédée le 11/01/2016